



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 020 251
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: GENAU TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Ullevålsveien 67B
0454 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Heidi Kramer
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.05.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 26.04.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		2 473 949	2 646 884
Sum inntekter		2 473 949	2 646 884
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 985 972	1 967 413
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler		14 568	14 570
Annen driftskostnad		192 767	285 968
Sum kostnader		2 193 306	2 267 950
Driftsresultat		280 642	378 934
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		484	164
Sum finansinntekter		484	164
Annen rentekostnad		242	323
Sum finanskostnader		242	323
Netto finans		242	-160
Resultat før skattekostnad		280 884	378 774
Skattekostnad på resultat	2	64 113	5 357
Årsresultat	3	216 771	373 417
Årsresultat etter minoritetsinteresser		216 771	373 417
Totalresultat		216 771	373 417
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte			200 000
Avsatt til annen egenkapital		216 771	173 417
Sum overføringer og disponeringer		216 771	373 417



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	2		
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr		9 480	24 048
Sum varige driftsmidler		9 480	24 048
Sum anleggsmidler		9 480	24 048
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		281 627	656 058
Andre kortsiktige fordringer		31 706	19 628
Sum fordringer		313 333	675 686
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		649 225	436 996
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		649 225	436 996
Sum omløpsmidler		962 558	1 112 682
SUM EIENDELER		972 038	1 136 730
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		100 000	100 000
Overkurs		680	680
Sum innskutt egenkapital		100 680	100 680



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		381 698	334 927
Sum opptjent egenkapital		381 698	334 927
Sum egenkapital	3	482 378	435 607
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	2		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		8 738	179
Betalbar skatt	2	64 113	5 357
Skyldig offentlige avgifter		217 054	314 931
Utbytte			200 000
Annen kortsiktig gjeld		199 755	180 656
Sum kortsiktig gjeld		489 660	701 123
Sum gjeld		489 660	701 123
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		972 038	1 136 730



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 410009

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 020 251
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: GENAU TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Ullevålsveien 67B
0454 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Heidi Kramer
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.05.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.05.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 997 020 251
GENAU TRANSLATIONS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		2 473 949	2 646 884
Sum inntekter		2 473 949	2 646 884
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 985 972	1 967 413
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler		14 568	14 570
Annen driftskostnad		192 767	285 968
Sum kostnader		2 193 306	2 267 950
Driftsresultat		280 642	378 934
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		484	164
Sum finansinntekter		484	164
Annen rentekostnad		242	323
Sum finanskostnader		242	323
Netto finans		242	-160
Resultat før skattekostnad		280 884	378 774
Skattekostnad på resultat	2	64 113	5 357
Årsresultat	3	216 771	373 417
Årsresultat etter minoritetsinteresser		216 771	373 417
Totalresultat		216 771	373 417
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte			200 000
Avsatt til annen egenkapital		216 771	173 417
Sum overføringer og disponeringer		216 771	373 417



Organisasjonsnr: 997 020 251
GENAU TRANSLATIONS AS

BALANSE

Beløp i: NOK Note 2024 2023

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 2

Varige driftsmidler

Driftsløssøre, inventar o.

a. utstyr

9 480

24 048

Sum varige driftsmidler

9 480

24 048

Sum anleggsmidler

9 480

24 048

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer

281 627

656 058

Andre kortsiktige

fordringer

31 706

19 628

Sum fordringer

313 333

675 686

Bankinnskudd, kontanter

og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.

l.

649 225

436 996

Sum bankinnskudd,

kontanter og lignende

649 225

436 996

Sum omløpsmidler

962 558

1 112 682

SUM EIENDELER

972 038

1 136 730

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital

100 000

100 000

Overkurs

680

680

Sum innskutt egenkapital

100 680

100 680

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital

381 698

334 927

Sum opptjent egenkapital

381 698

334 927

Sum egenkapital

3

482 378

435 607

Gjeld



Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	2		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		8 738	179
Betalbar skatt	2	64 113	5 357
Skyldig offentlige avgifter		217 054	314 931
Utbytte			200 000
Annen kortsiktig gjeld		199 755	180 656
Sum kortsiktig gjeld		489 660	701 123
Sum gjeld		489 660	701 123
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		972 038	1 136 730



Organisasjonsnr: 997 020 251
GENAU TRANSLATIONS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
6

Antall årsverk i regnskapsåret
2.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Årsregnskap 2024 Genau Translations AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Org.nr.: 997 020 251



Resultatregnskap

Genau Translations AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2024	2023
Salgsinntekt		2 473 949	2 646 884
Sum driftsinntekter		<u>2 473 949</u>	<u>2 646 884</u>
Lønnskostnad	1	1 985 972	1 967 413
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler		14 568	14 570
Annen driftskostnad		192 767	285 968
Sum driftskostnader		<u>2 193 306</u>	<u>2 267 950</u>
Driftsresultat		<u>280 642</u>	<u>378 934</u>
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		484	164
Annen rentekostnad		242	323
Resultat av finansposter		<u>242</u>	<u>-160</u>
Resultat før skattekostnad		280 884	378 774
Skattekostnad på resultat	2	64 113	5 357
Resultat		<u>216 771</u>	<u>373 417</u>
Ekstraordinære inntekter og kostnader			
Årsresultat	3	<u>216 771</u>	<u>373 417</u>
Overføringer			
Avsatt til utbytte		0	200 000
Avsatt til annen egenkapital		216 771	173 417
Sum overføringer		<u>216 771</u>	<u>373 417</u>



Balanse

Genau Translations AS

Eiendeler	Note	2024	2023
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr		9 480	24 048
Sum varige driftsmidler		<u>9 480</u>	<u>24 048</u>
Sum anleggsmidler		<u>9 480</u>	<u>24 048</u>
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		281 627	656 058
Andre kortsiktige fordringer		31 706	19 628
Sum fordringer		<u>313 333</u>	<u>675 686</u>
Investeringer			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		649 225	436 996
Sum omløpsmidler		<u>962 558</u>	<u>1 112 682</u>
Sum eiendeler		<u>972 038</u>	<u>1 136 730</u>



Balanse

Genau Translations AS

	Note	2024	2023
Egenkapital og gjeld			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		100 000	100 000
Overkurs		680	680
Sum innskutt egenkapital		<u>100 680</u>	<u>100 680</u>
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		381 698	334 927
Sum opptjent egenkapital		<u>381 698</u>	<u>334 927</u>
Sum egenkapital	3	<u>482 378</u>	<u>435 607</u>
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Annen langsiktig gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		8 738	179
Betalbar skatt	2	64 113	5 357
Skyldig offentlige avgifter		217 054	314 931
Utbytte		0	200 000
Annen kortsiktig gjeld		199 755	180 656
Sum kortsiktig gjeld		<u>489 660</u>	<u>701 123</u>
Sum gjeld		<u>489 660</u>	<u>701 123</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>972 038</u>	<u>1 136 730</u>

Oslo,
Styret i Genau Translations AS

Heidi Kramer
styreleder



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

Lønnskostnader

	2024	2023
Lønninger	1 717 440	1 671 122
Arbeidsgiveravgift	246 348	275 931
Andre ytelser	22 183	20 360
Sum	1 985 972	1 967 413

Selskapet har i 2024 sysselsatt 0 årsverk.

Selskapet har ingen ansatte uten eierinteresser, og har derfor ikke inngått avtale om obligatorisk tjenestepensjon i henhold til kravene.

Daglig leder/styrets leder har ingen særskilte vederlagsavtaler. Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styrets leder eller nærstående partner.



Note 2 Skatt

Årets skattekostnad	2024	2023
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	64 113	5 357
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	64 113	5 357
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	280 884	378 774
Permanente forskjeller	2 633	11 590
Endring i midlertidige forskjeller	7 906	6 243
Anvendelse av fremførbart underskudd	0	-372 257
Skattepliktig inntekt	291 424	24 350
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	64 113	5 357
Sum betalbar skatt i balansen	64 113	5 357

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2024	2023	Endring
Varige driftsmidler	-17 166	-9 260	7 906
Sum	-17 166	-9 260	7 906
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	17 166	9 260	-7 906
Utsatt skattefordel (22 %)	0	0	0

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 3 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2023	100 000	680	334 927	435 607
Årets resultat			216 771	216 771
Pr 31.12.2024	100 000	680	551 698	652 378